

# El Correo del Poás

BISEMANARIO AL SERVICIO DE LOS INTERESES DE LA PROVINCIA Y DEL PAIS EN GENERAL

Administrador,

C. CALVO FERNANDEZ

Apartados nros. 28.-Alajuela.-803.-San José

TRIBUNA LIBRE

EDITOR PROPIETARIO,  
Rafael Sánchez

Suscripción mensual Cl. 0-75

Número suelto . . . " 0-10

Avisos: precio convencional

Año I

Alajuela, domingo 18 de setiembre de 1910

Núm 14

El mejor remedio para el peor dolor, ¿sabéis cuál es?

## LA EMBROCACION IMPERIAL

Es un remedio incomparable para todos aquellos padecimientos que requieren la aplicación externa de un contrairritante vigoroso. Dada su composición, en la cual entran sustancias nutritivas, robustece las articulaciones y da vigor á los músculos.

Cura en las personas: Resfriados, Inflamaciones, Reumatismos, Lumbagos, Picaduras de insectos, etc.

Cura en las bestias: Gomas, reumatismos, hinchazones en las piernas, torceduras en los tendones, y hace desaparecer en poco tiempo la debilidad que hace que las bestias se embroquen.

Preparada en la Botica Francesa

W. STEINVORTH & Hno.

ALAJUELA

Hierro para techos—Manteca chicharrón "ESCUDO" en tercerolas, cajas de 50 y 45 libras. Brevas: "Primavera."—"Keystone,"—"Corona" y "Cavalier," & &. Surtido completo en Abarrotes y Licores.

Además, se atiende esmeradamente toda orden para nuestra casa en San José, sin recargo alguno.

## Librería Alajuelense de Calvo Fernández

Centro general de suscripciones á periódicos de todas partes

Agencia Tipográfica

Papelería y Cigarrería

Mantiene surtido completo de útiles para escuelas y oficinas, que vende á los mismos precios de la capital. Acaba de recibir un gran surtido de tarjetas postales,—artísticas, ilustradas y de vistas. Preciosos cuadros de fantasía, paisajes y santos de todas clases. Un sinnúmero de novelas y libros de los mejores autores. Libros de cuentos de todas clases y tamaños en ediciones de lujo y económicas. Una gran cantidad de novenas y libros piadosos. Lo mismo que libros en blanco, blocks facturas, de recibos, pagarés y de papel de cartas, papel glacé, cartón y de cualquier clase.

Hay depósito permanente de las famosas cuerdas marca "Campana" para guitarra, violín y mandolina.

Es agencia exclusiva de los famosos puros "Montealegre", de Cachí, y en el ramo de comisiones acepta encargos de rotulación y circulación de participaciones, circulares, avisos, cobros de cuentas y alquileres. Importación, Exportación y Despacho de fletes. Este último á cargo de Eladio Calvo F.

Ordenes por correo se atienden inmediatamente.

Apartado 28

Telégrafo "Librería"

Alajuela, C. R.

## ROPA HECHA

**Novedades.**--En artículos de vestir, lo mejor, lo más nuevo y de moda y á precios de situación lo encontrará en el

Almacén de Robert Hns.-San José

Pedidos al contado por correo, se mandarán gratis de porte.

HAGA UN ENSAYO

## CERVECERÍA TRAUBE

Gran Fábrica de cervezas, hielo y Aguas gaseosas

Esta Fábrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos.

CERVEZAS } Negra "Estrella", Lager Bier,  
Doble y sencilla, blanca y negra  
REFRESCOS } Cream Soda, Ginger Ale, Limonada.  
Kola y Zarzaparrilla

Especialidad de la casa: KOLA DOBLE Y KOLA CHAM.  
Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad.

Agente en Alajuela:--RAMON J. JIMENEZ O.

## T. ASSMANN & Cia.

San José

Almacén ++++ BREVA KEYSTONE

## Sastrería Castaing

ALAJUELA, C. R.

Fábrica de los famosos Sombros de géneros de algodón

COLORES SURTIDOS

¢ 1-50 cada uno -- ¢ 16-00 la docena

Se envían libres de porte á cualquier parte del país

Pulpería y Tercena

Maurilio Araya Q.

(ANTES DE DON JOSÉ M. SOTO)

Es la casa más antigua y mejor surtida de artículos de primera necesidad.

Cristalería, Loza, Ferretería, etc.—PRECIOS MÓDICOS.

Alajuela, C. R.

## EDGAR KNÖHR & CIA.

Propietarios: ALFRED EDGAR KNÖHR  
EBERHARD DE VOSS

SAN JOSE DE COSTA RICA

Almacén de toda clase de géneros y abarrotes.—Representantes de los señores

MÜNCHMEYER y Co., de Hamburgo

para la exportación de café.

## La Fábrica de Sellos de Caucho y Tipografía de Teófilo Sibaja G.

quien pueden darse las órdenes en la Oficina de Agencias y Comisiones, 50 varas al Este de la Iglesia del Carmen, casa del doctor Durán.

ha nombrado su único Agente en San José al señor don Ernesto Ortiz O., á



## Se complica el asunto

Ya dimos en el número anterior, nuestra franca y leal opinión sobre la representación que se dice irá á Washington á los alegatos ante el Chief Justice de los Estados Unidos, en el asunto ya para terminar, de nuestros límites con la vecina República de Panamá.

Pero nosotros ignorábamos que el Gobierno del Licenciado don Cleto González Víquez había celebrado un contrato con el Licenciado don Luis Anderson para el arreglo definitivo de este asunto. «La Información», en uno de sus números pasados, dice á este respecto, lo que sigue: «A propósito de esta cuestión se nos dice de fuente bien informada que el Gobierno del Licenciado don Cleto González Víquez, celebró un contrato con el Licenciado don Luis Anderson, cuyo contrato se dividía en dos partes: una diplomática que está ya pagada y terminó con la celebración del Tratado de Arbitraje; y la otra que consiste en el arrendamiento de los servicios del señor Anderson como abogado para alegar ante el Arbitro; este arrendamiento de servicios tiene hasta el precio fijado».

Este descubrimiento viene sin duda alguna á complicar el asunto; ya nos explicamos con claridad el motivo que indujo á don Cleto á no aceptar la misión que le ofreció el Gobierno para alegar ante el Arbitro, nuestros derechos. Y en verdad que tiene razón; puede dar margen este intrincado asunto á un serio *embroglio* que es necesario aclarar, pues aquellos servicios pueden costar al País, el doble de lo que ya se ha presupuestado, si la validez del contrato con el Licenciado Anderson, es reclamada.

Opinamos con «La Información» y así como el actual Presidente de la República, suele descender de su alta curul para terciar en la arena del periodismo, veríamos con gusto y con agrado que diera su ilustrada opinión, á fin de orientarnos y evitar así suposiciones quizá injustas, que dañan el buen nombre de su Gobierno.

### Por la Patria

Sr. don Elías Salazar

P.

Estimado amigo nuestro:

Su artículo llegó á nuestra mesa de redacción demasiado tarde; por eso no lo publicamos en nuestro número del 15, lo que sentimos mucho. Como su trabajo es notable y de actualidad, le damos cabida hoy y lo felicitamos calurosamente. Ojalá que todos los que pueden escribiran en ese sentido; así se abren los ojos á los pueblos y se alistan las multitudes para repeler los ataques brutales de los poderosos. — Afmos.

La Dirección

## NUESTRA INDEPENDENCIA

La América Española no quiso sufrir por más tiempo el Gobierno despótico del Rey de España, y rompió á fuego y sangre las cadenas de la esclavitud.

La ocasión era propicia. España había quedado debilitada por su propia guerra de independencia contra el Imperio Napoleónico. La riqueza del Estado era nula á causa de los lamentables errores político-económicos de sus gobiernos; la expulsión de moros y judíos por los Reyes Católicos, la abominable *Santa Inquisición*, el falso concepto de riqueza y la manera inadecuada de fomentarla, la falta de libertades públicas, principalmente la de conciencia y la de imprenta. Estos y otros errores de menor alcance que se perpetuaban de rey en rey, mantenían á España, á pesar de su vigor étnico, en continua decadencia.

El desconocimiento de los intereses genuinamente americanos, en lo judicial, en lo político y en lo económico, y hasta en lo religioso, era incalificable. España oprimida y envilecida por el despotismo de corrompidos ó de estúpidos Gobernantes, y por el despotismo de la Santa Inquisición no podía inspirarse en altos ideales de justicia en pro de su desgraciada colonia.

América era la esclava de España; pero ya la civilización había encendido la antorcha de la libertad y América debía ser redimida. Surgió Bolívar, y con él, la pléyade de nuestros libertadores.

Con cuanta razón el cura de Pucará, Dr. Choquehuanca, saludó á Bolívar en 1825, después de la guerra del Perú, con este bello pánegrico:

«Señor:

Quiso Dios formar de salvajes un imperio y creó á Manco Capac. Pecó su raza y lanzó á Pizarro. Después de tres siglos de expiación tuvo piedad de la América y os ha creado á vos. Sois, pues, el hombre de un designio providencial. Nada de lo hecho atrás se parece á lo que habéis hecho, y para que nadie pueda imitaros es preciso que no haya un mundo que libertar.

Habéis fundado cinco Repúblicas que, en el inmenso desarrollo á que están llamadas, elevarán vuestra estatua á donde ninguna ha llegado. Con los siglos crecerá vuestra gloria, como crece la sombra, cuando el sol declina.»

La evolución lenta del tiempo había preparado la derrota de España. Su rey, injusto y fanático, estaba vencido en el Norte y en el Sur. Centro América estaba fuera del alcance de su cetro. No hubo lucha para nosotros: bastó la declaración de independencia. Quizá por esto no la estimamos en lo que vale; quizá por esto vemos con miserable resignación al Águila del Norte fijar en nosotros su mirada rapaz, sin pensar siquiera en atravesarle de un balazo el corazón, como lo pensaron los héroes del 56.

Para honra propia de los revolucionarios guatemaltecos, el sabio José Cecilio del Valle formuló con las siguientes palabras el artículo cuarto del acta famosa de nuestra independencia.

«Que el número de estos Diputados sea en proporción de uno por

cada quince mil individuos, SIN EXCLUIR DE LA CIUDADANÍA Á LOS ORIGINARIOS DE AFRICA».

¡Hermoso artículo en que resplandece la libertad! De una pluma la esclavitud quedó abolida en Centro América, mucho antes de que lo fuera en otras naciones del continente y en los Estados Unidos, en donde fué abolida por el inmortal Lincoln, en plena campaña de la guerra separatista, el 1º de Enero de 1863.

Si Franklin, inmortal por su virtud y patriotismo, alma noble que no quería por símbolo de la bandera nacional el águila cabeza blanca, emblema de rapacidad; si Lincoln, inmortal por su patriotismo y alteza de miras, se alzarán hoy de sus tumbas, ¡qué reproche no le harían á Mr. Taft, esclavo brutal de la ambición, por su odiosa ingerencia en los destinos de Centro América!

No es con buques y cañones con lo que se conquistan el respeto y simpatías de los pueblos: es con el arado y el daga y toma del comerciante.

Es un hecho cierto que la expansión americana, se hace odiosa por la intervención armada de su Gobierno.

¡Malditos sean los que abusan de la fuerza contra los débiles!

En 1856 holló nuestro suelo el férreo tacón de filibusteros americanos, que mordieron el polvo en los campos de batalla!

¡Quién nos diría que en 1910 empezaría á bajar los filibusteros de la Casa Blanca, sin que Centro América se prepare para la defensa!

¡Malditos sean los que abusan de la fuerza!

Nunca, hasta el presente 15 de Setiembre, nos habíamos sentido disgustados, mejor dicho, retraídos, ante el incierto porvenir de la patria centroamericana.

¡Malditos sean los que abusan de la fuerza contra los débiles!

ELÍAS SALAZAR

## Por Alajuela

Señor Administrador

del Ferrocarril al Pacífico

Cuando el Licenciado don Ascensión Esquivel ocupó el Poder, mandó construir un ramal de ferrocarril que uniera esta ciudad, siempre adicta á su persona, con la vía al Pacífico, para que de este modo tuviera Alajuela una vía férrea propia por donde hacer llegar sus productos á San José mediante el pago de fletes baratos y que al mismo tiempo prestara un cómodo servicio para el transporte de pasajeros.

Pero desgraciadamente para Alajuela las esperanzas de aquel Gobernante han sido defraudadas, y el ramal al Pacífico, lejos de prestar un contingente de comodidad, y ser un elemento de positivo progreso para nuestra Provincia, nos ha ocasionado pérdidas en nuestros intereses debido á lo irregular de su servicio y lo inadecuado de sus itinerarios, que parece que de adrede fueran arreglados para no favorecer los intereses de Alajuela, puesto que siempre han estado reñidos y en completo desacuerdo con los justos deseos del público.

El Ferrocarril al Atlántico, con sus consabidos trenes mixtos en que generalmente se da ma-

yor preferencia á la carga que á los pasajeros, nos es altamente incómodo, y no porque nuestras quejas tengan como fundamento meras exigencias, sino porque las cosas pasan tal cual las exponemos.

Refirámonos al tren de la mañana que antes salía á las 7 a. m. y que la compañía inglesa, para favorecer sus propios intereses, dispuso que saliera á las 6 y media. Pues pasemos por alto el que se nos haga madrugar, que esto bien puede que redunde en nuestro propio provecho porque adquirimos una saludable costumbre; pero lo que sí no podemos y no debemos tolerar es que nos tengan dentro de un carro incómodo y sucio desde las 6 y media hasta las 8 de la mañana la mayor parte de las veces, puesto que el consabido tren, tiene que hacer largas paradas en todas las estaciones de tránsito recogiendo carga.

Los sábados es bien sabido que hay que viajar de pie, pues contra lo que los reglamentos disponen, se vende mayor número de tickets en relación con los asientos que los carros contienen. Y agréguese, por vía de ilustración, que existe un Inspector de trenes muy bien retribuido por la nación que es como si no existiera, pues jamás hemos oído su protesta contra las múltiples irregularidades que contra el público se cometen.

Expuestas tales razones, señor Administrador, y como voceros de los deseos del pueblo alajuelense, hacemos nuestra palabra hasta Ud., á fin de que interponga su valiosa gestión con el Supremo Gobierno para que se establezca un tren diario sujeto á itinerario fijo, que parta de esta ciudad á las ocho de la mañana y que salga de esa capital á las cuatro y media de la tarde. Un servicio así, lejos de resultar gravoso para los intereses económicos del Gobierno, de seguro dejaría un excedente á favor, derivados los gastos que su costo ocasionaría, pues todos los vecinos de Alajuela y de los cantones de Naranjo, Grecia y Poás, lo preferirían para hacer sus viajes á la capital.

Yo creo que Alajuela tiene derecho para hacer tal petición desde luego que el servicio de ramal se estableció para su exclusivo beneficio. Por otro lado parece un contrasentido que estemos sujetos á un mal servicio ferrocarrilero, cuando tenemos uno que nos pertenece y el cual podrá servirnos á entera satisfacción.

Alajuela espera, señor Cabezas, que usted sabrá corresponder á nuestra excitativa y que dentro de poco podremos contar con un buen servicio diario de ferrocarril entre Alajuela y la ciudad de San José.

LA VOZ PÚBLICA

## CRONIQUELLAS

### El día de la Patria

Quinientos duros, en dieces y cinco, pusieron los señores del Ayuntamiento en manos de una estupenda comisión encargada de festejar pomposamente, si es que la pompa cabe dentro de aquella suma, el glorioso día de la Patria. No deben ustedes preocuparse de que la Municipalidad DIERA esos dineros, á pesar de que entre los señores consejales se cuenta don Ismael, enemigo irreconciliable de aquel verbo.

Los de la comisión se portaron como unos valientes; lo dice el programa, porque hasta programas se gastaron, y si no estaba en ellos la prodigiosa multiplicación de los panes, sí lograron la millonización de los quinientos. Por eso la guasa de estas cuartillas no es para ellos ni reza tampoco con los de la Municipalidad que se estiraron hasta romper la cobija.

Ni con el señor Gobernador, que nos había preparado una *sorpresa*.

Un valiente uipipíia contratado por los comisionados, cuyo lema ineludible fué *gratis et amore*, vino á anunciarnos el principio del jolgorio.

El obligado desfile de soldados á cuyo cargo corre todos los años la *artística* iluminación de parques, fué lo segundo: llevaban ellos en hombros los trozos aquellos, los famosos trozos de guachipelin anciano, forrados en mantas que fueron de colores en los buenas tiempos de don Zenón, pero que hoy, en virtud de los progresos del arte nacional barato, son incoloras...

Iluminaron los parques; hay quien lo asegura; nosotros no nos atreveríamos á decirlo, y en la retreta, sólo se nos vino á la memoria lo de:

«en vano doce candelas,  
colocadas en pantallas  
que de las paredes cuelgan  
ó adheridas al horcón  
de recia y tosca madra,  
donde dejan al morir  
cebo, hollín, pabito y yesca.»

Que habría dado yo por tener entonces á mi lado al amigo León Vargas, para que él, con esa originalidad que es muy suya, me hubiera lanzado unos versos muy suyos también, que yo conozco y que principian:

«ya las luces agonizan  
ya las luces agoniiii ya ya!»

pero que no quiero terminar en obsequio á ustedes y al autor.

Ochenta y nueve años de vida libre é independiente! Son ochenta y nueve veces que han salido á relucir los guachipelines de la iluminación! Gloriosamente conservamos la soberanía de nuestra patria y con mayor gloria conservamos esos maderos forrados en colores incoloros. Cosas de la tradición!

De poco precavidos si hemos de tachar en justicia á los del comité: faltó un número en el programa, y precisamente el que á ellos en persona correspondía desempeñar; ellos, que en las noches de retreta debieron haber impuesto al público de que los parques estaban iluminados. Así habríamos estado talvez menos á oscuras y habríamos deleitado el espíritu con la atiplada voz de uno, y los gorjeos de otro y el do de pecho del más fuerte.

Llegó la hora de la *sorpresa* del señor Gobernador. A que no adivinan...? Una marimba, señores, una marimba! Ah! si no hubiera sido que estábamos en Alajuela, á buen seguro que nos hubiéramos sentido en Chomes ó en Paquera!

Y desde entonces siguieron las sorpresas: la más notable la dió sin duda el Prof. Vargas, quien, créanme ustedes, no pronunció ni un solo discurso en la fiesta escolar. Su acción es de las más memorables y su nombre de los imborrables!

Mariano Solórzano, á quien los tantos kilómetros que nos separan de Limón no lograron contener sus ímpetus oratorios, fué el de la sor-



presa N° 3. Blanco como un ángel, subió á la tribuna, y cuando todos nos preparábamos á oírle cantar el "Suba... Suba" nos ha dado la buena nueva: "Señores,—habla él—hoy es quince de setiembre." Enterados y muy agradecidos quedamos de su servicio informativo.

Don Mario Agüero se había puesto el traje oscuro, y no había caso: tuvo que llover copiosamente el resto del día; número éste que escapó á los del programa.

De lo demás se encargó la animación popular, y el diocesillo retonzón y díscolo y liviano que alegra el espíritu y trastorna el cacumen.

Las niñas de la escuela arrojaron flores á la bandera y colocaron una corona en el pedestal de la estatua de Santa María. Acto extraño que hace estremecer el espíritu patriótico en estos instantes de expectación internacional: serían aquellas las flores de despedida al pabellón y la corona tendría el mismo simbolismo que las que se depositan en las tumbas queridas, ó en las que representan glorias que pasaron? Arcanos del Destino!

Que hubo muy buena voluntad, y muy buena, la hubo; los comisionados lograron realizar esta hazaña. que relativamente á los pocos medios de que dispusieron, no se les queda atrás á las de Santa Rosa, Rivas y San Juan.

Y esa voluntad la hubo también de parte de todos, pero faltaba, y fué quizá lo único que faltó, la voluntad redonda y sonora, aquella voluntad de que sólo dispone don Juan Sibaja Soto.

El cuerpo de Policía estuvo admirable, ciñéndose estrictamente al cumplimiento del deber, gracias á las medidas del Comandante Soto, que se mantuvo á la altura de su posición, desempeñando brillantemente el cometido que, en virtud del clamor popular, le confiara el Gobierno.

Así me lo dijo él, al menos.

BALVANFERO

## La Fiesta de la democracia

Hay acontecimientos en la vida que, por el esfuerzo que ellos representan, y por la nobleza de ese esfuerzo, producen algo como corrientes purísimas de cariño sincero y de merecida simpatía.

El torneo que la democracia de Alajuela ha realizado en la noche del 15 de setiembre, es de esos sucesos memorables.

Tuvo lugar el sarao en los amplios salones de La Perla, arreglados con toda la modestia y gracia propia de las mujercitas dulces y buenas de la clase obrera; principió á las nueve de la noche.

No se percibía en el baile de los artesanos ese variado olor de los perfumes finísimos ni de las fragancias exquisitas ni se veía por ninguna parte la confusión de sedas y encajes que semejan, más que adornos, competencia de mercaderías. Tampoco se podía respirar en aquel ambiente de sinceridad y de honradez el aire contaminado de los convencionalismos sociales!

Resumir en dos terminos cuanto se pudiera decir de la fiesta,—si lo quisiéramos hacer—es muy sencillamente

llo: trabajo y virtud, virtud y trabajo y nada más!

Señoras recibidoras lo fueron doña Oliva de Conejo, doña Clotilde de García, doña Maximina de Alvarado y doña Ercilia v. de Cruz.

Señoras que asistieron, D<sup>a</sup> Juana v. de Herrera, doña Filomena de Soto, doña Silveria de Ulloa, doña Felicitas de Ugalde, doña Margarita de Porras, doña Elvira de Montero.

Decir cuanto nos sugirió la presencia de las señoritas que estuvieron en el baile, habría de ser una tarea interminable y dificultosa. Si ellas eran un conjunto armonioso de encantos y de modestias infinitas! Si sólo semejaban un ramillete de florecitas blancas, pero muy blancas, cuidadosamente colocado entre cortinajes rojos!

Allá van sus nombres: Teresa y Estela González, Caridad y Adelina Ugalde, Mercedes y Cristina Ulloa, Ninfa y Clorinda Herrera, Luisa y Rosa Morera, Oliva Salazar y Oliva Picado, Graciela Quirós, María Luisa Sibaja, Isabel Borbón, Zoila Araya, Josefa Soto, Gabriela Madrigal, Adelina Sánchez, Trinidad Alvarez, María y Rosa Bravo, Cristina y Lola Soto, Carolina Cruz, Rafaela Frutos, Caridad Ovaes, Cristina Alfaro, y talvez alguna otra cuya omisión rogamos muy encarecidamente disculpar.

Las damas no supieron bailar unas cuadrillas; pero con cuánta perfección saben en cambio desempeñar los quehaceres de la casa!

Cerca de las tres de la mañana terminó el baile; Reina me piden? No hay Reyes en las democracias efectivas.

Y para terminar, un caluroso saludo á los organizadores, á ellos, los que libran la lucha de la vida en los talleres del trabajo.

LISANDRO

## Desconfianzas y temores

de la Prensa Americana sobre la política Argentina y su Presidente Sáenz Peña.—Un editorial del "Times" sobre este asunto.

New York, 23 de agosto.—Dice el "Times" de esta ciudad en un editorial, que Europa está coqueteando con Argentina porque quiere apoderarse de todo su valioso comercio, el que en gran parte tiene ya monopolizado; que esto explica los agasajos de que en su reciente viaje por Europa ha sido objeto Sáenz Peña, enemigo declarado del *monroísmo* y partidario del latinismo en oposición al *anglosajonismo*; que los periódicos de Argentina se escandalizan de los desórdenes producidos por las huelgas en las calles de Buenos Aires y no dicen una palabra sobre la estabilidad de sus instituciones de que dió muestra evidente en la reciente elección de Sáenz Peña; que por muchos motivos Estados Unidos deben vigilar cuidadosamente todos los progresos de Argentina de preferencia á cualquier otra nación; que el interés de Europa por Argentina no puede ser desinteresado; que Buenos Aires, metrópoli de los países latinoamericanos, es la cuna del arte, la ciencia, moda y riqueza sudamericanas; sus novelistas, poetas y dramaturgos son bien conocidos en todo el continente; su pueblo es muy culto, y sus estadistas cultivan las relaciones más cordiales con todos los países del mundo; que la reciente elección presidencial ha demostrado evidentemente el alto grado de educación política que ha alcanzado el

pueblo argentino; que Sáenz Peña, campeón del latinismo, tiene por lema "América para la Humanidad" y no para los americanos, de lo cual ha dado pruebas en el Brasil, Perú, Chile, España, Francia é Italia; que su Gobierno será próspero y llevará á cabo sin oposición su programa, el que aunque nada tiene de extraordinario, llama la atención desde el punto de vista internacional; que aunque las cosechas de Argentina son inmensas, su suelo es casi virgen, pues los rancheros apenas cultivan una décima parte del terreno cultivable; que Sáenz Peña, lo mismo que Luzzatti y Canalejas, tiene en proyecto grandes reformas agrarias y obligará á los terratenientes á que cultiven las tierras ó las vendan al Gobierno para distribuir las éstas en pequeños lotes en los inmigrantes; que Sáenz Peña es persona grata en España, Italia y Francia, donde departió últimamente con Alfonso, Víctor Manuel y Fallières; y que después de los agasajos de que fué objeto en Roma, Madrid y París, y en vista de la recepción indiferente concedida á Montt, Sáenz Peña no quiso visitar á Estados Unidos porque se habría asfixiado con la atmósfera fría de Nueva York.

## Ortografía del amor

A una niña con Ñ.

Si me llegas á querer  
Hermosísima paloma;  
(Aquí pongo punto y coma)  
Por si quieres aprender.  
Yo no te quiero de broma,  
Pues te quiero muy de veras  
Siempre que me comprendieras.....  
Que aquí debe ir una coma.  
Y después que estemos juntos,  
En la vida casaditos:  
En lugar de dos niños  
Vamos á poner dos puntos...  
Y para amarte en detal  
Sin que haya interrogación  
Te pondré una admiración,  
Y luego... punto final.  
En los goces positivos  
De nuestra luna de miel  
A cada gota de hiel  
Pondré puntos suspensivos.  
Y cuando á tu cruel corazón  
Se le ocurriese olvidarme,  
Yo solo por consolarme  
Pondré una zeta y un guión.  
Y después de otras cosillas  
Que suceden en la vida,  
Para decirte "querida",  
(Te lo pondré entre comillas)  
Y entre paréntesis luego  
Que á comprenderme llegaras,  
Si alguna falta notaras  
Echó un asterisco al fuego.

Aquí dejo terminada  
Del amor, la ortografía,  
Pues te querré y te querría  
Sin coma, punto ni nada!

GUMIEL

## Adiós, Dr. Cárdenas

En el vapor que debe tocar en Puntarenas el 22, parte para su Patria, Nicaragua, el honrado ex-Presidente de aquella República doctor don Adán Cárdenas. Vuelve al fin á su tierra natal después de un largo ostracismo, el ilustre pros crito, cuando ya Nicaragua disfruta de libertades y vive la vida de los pueblos libres, que Zelaya había hundido con su negra tiranía. Son nuestros deseos que lleve muy feliz viaje y que su permanencia en aquella tierra sirva de mucho para los futuros destinos de aquel país hermano y para la consolidación de la familia nicaragüense, que vive dispersa en extranjerios lares.

## Chachalacas Intellectuales

El chachalaca intelectual es un tipo que abunda en las sociedades, que está caracterizado por una lamentable inconsistencia mental y por un saber deficiente, fragmentario y lleno de lagunas. Es hombre que ha leído algo, generalmente, pero no habiendo digerido bien nada, nada ha logrado asimilarse, siendo su cerebro un extraño laboratorio de agria é indigesta erudición. Carece de la profundidad de pensamiento y de ese saber encadenado y sistemático que dan las lecturas bien hechas y serenamente meditadas; pero tiene, en cambio, una habilidad suma para deslumbrar á los pobres de espíritu con unos cuantos lugares comunes, con unas cuantas frases hechas, recogidas misereblemente, aquí y allá, en el inmenso campo de los desperdicios científicos. Es diestro para engañar, para producir á los ojos superficiales del vulgo esas ilusiones completas que los funámbulos de oficio producen en los circos. Pero si se le examina, si se le analiza, si se le disecciona fibra por fibra, se encontrará sencillamente un individuo vacío, analfabeto, ó un sabio de cartón, groseramente hinchado con su huera ciencia de similar. No hay que confiarse de los charlatanes intelectuales, no hay que admitirlos ciegamente, sino ponerlos en una plancha anatómica y aplicarles el escalpelo del análisis.

## Llamamiento

Lo hacemos muy formal y generoso, á todas las personas de buena voluntad y de sanas intenciones que hay en Grecia, San Ramón, Naranjo, Sn. Carlos, Palmares, Atenas, Orotna, San Mateo y demás lugares del País, para que nos envíen correspondencias encaminadas á criticar los abusos administrativos y los vicios imperantes en sus localidades. Esta hoja acepta gustosa todo trabajo que se le envíe, siempre que se persiga un fin noble y en un lenguaje que no desdiga de nuestra cultura nacional.

LA DIRECCIÓN

## Hueco peligroso

Frente á la casa que habita el señor don Ismael Altamirano, en la línea férrea del Atlántico, hay un profundo y peligroso hueco, debido al tráfico de carretas, que contra la ley de ferrocarriles vigente, transitan por allí.

Llamamos la atención de quien corresponda para que se enmiende el daño y se cumpla la ley.

## Niños heridos

Con motivo de la celebración del 15 de setiembre en esta ciudad, hubo dos niños heridos, debido al uso de la pólvora en esas diversiones. Varios jovencitos amigos de la expansión, tuvieron la infeliz ocurrencia de meter dentro de un tarro de lata, una bomba de regular tamaño. Al estallar

ésta, el tarro voló en mil pedazos y alcanzó á los niños Marcelino Pacheco y Armando Rodríguez, quienes sufrieron algunas serias heridas. El Dr. Cortés, les prestó al momento sus valiosos servicios médicos. Deseamos que mejoren pronto y ojalá que nuestras autoridades prohibieran en lo sucesivo estas manifestaciones de alegría, que son un verdadero peligro para las gentes.

## De Río Segundo

14 de setiembre.

Al fin se llevó á cabo el turno que habíamos anunciado para el 8 del mes en curso. Hubo mucha concurrencia y todos los vecinos ayudaron en el terreno de sus facultades. Dió un producto líquido de ₡ 200. La comisión desplegó una actividad digna de elogio. También don Juan Bastos y don Joaquín Soto, prestaron muy importantes servicios. Nuestro aplauso para ellos.

Pronto le mandaré otra correspondencia.

Corresponsal

## De S. Pedro de Poás

12 de setiembre.

En este pueblo todo es visto con indiferencia. Las necesidades más apremiantes se descuidan, y hasta la bendita caridad, se vé de poco más ó menos. En días pasados cayó enfermo el señor Catarino Alvarez, hombre que fué un honrado servidor de todo el pueblo; un amigo lo envió á pedir auxilios al Jefe Político y esta autoridad se los negó diciéndole que él pedía para beber, como si lo que solicitaba, era dinero, cuando lo que él quería era una papeleta para q' lo curara el Dr. Zamora, pues para este servicio hay decretado un presupuesto de ₡ 20.00 al mes. No pudo el infeliz Catarino, conseguir los auxilios médicos y el doce del mes en curso murió por falta de caridad y de justicia.

Corresponsal

## Retumbitos

¡Que don Chepe el congresal  
No haya dicho todavía  
Con acento doctoral  
Esta boquila es la mía!

¡Que Aníbal el congresal  
Tuviera que hacer moción  
Trepando la subvención  
Al plantel Municipal,

Existiendo en el Congreso  
Nuestros diez representantes  
Que en inmortal embeleso  
Se quedaron muy campantes!

¡Que don Buena el promotor  
Viaje con pase oficial  
Evitándose el dolor  
De aflojar su medio real!

Que todos estos señores  
Gocen su "luna de miel",  
No le importa á los lectores  
Ni á Pacheco ni á Gumiel.

PISPIRÍN



Señores, el techo de zinc mata.

No muera antes de tiempo!!!

El que vive bajo techo de zinc padecerá de dolores incansables. La experiencia nos dice que se sufre entonces de jaquecas, muelas, paludismos, etc. Gastará usted en curarse el dinero inútilmente.

Aquí está el remedio: Construya su casa con teja de barro; esto le hará vivir muchos años sano y robusto. TOMÁS SALAZAR le ofrece teja hecha conforme á los últimos procedimientos y prescripciones, barata, en San Antonio de Montesillos. El taller cuenta con buenos materiales y garantiza la obra.

## ALEJANDRO FERNANDEZ PEREZ

Pasante de Abogado y Notario Público

OFICINA: Calle de Soto, doscientas varas al Este del Parque Central. — Alajuela, Costa Rica.

Se atiende con esmero y actividad toda clase de asuntos judiciales,

Se dirigen mortuorias en condiciones ventajosas para el cliente; y cuando éste lo necesite se le suplen costas. Se confeccionan y autorizan toda clase escrituras públicas.

Tarifas moderadas. — — — Consultas gratis.

## JOSE FIGUEREDO

Importador de géneros y sombreros de todas clases

VENTAS AL POR MAYOR Y AL DETAL

### Almacén de Calzado

ALAJUELA, C. R.

## RAMON MUÑOZ M.

Carpintería, fábrica de ataúdes y venta de maderas.

Precios económicos y esmero en los trabajos.—Alajuela

Talabartería de Heliodoro Villalobos y Hermano. A la entrada del Mercado. ALAJUELA

Trabajo esmerado. Ventas al por mayor y al menudeo de monturas, polainas, alforjas, fajas y todo lo del ramo.

Precios sin competencia é inmediata respuesta á las órdenes por correo.

La salud y la belleza de la mujer tiene su origen en la boca. Una boca femenina jamás debe tener malos alientos, los que puede hacer desaparecer inmediatamente haciéndose examinar detenidamente por el Dentista

Antigua Oficina Dental de Antonio Rodriguez  
..... ALAJUELA .....

## BOTICA FLOR DE LIS

DE JOSE OCAMPO

Drogas puras y frescas — — Despacho esmerado  
..... Precios sin competencia .....

GRECIA, COSTA RICA

### Despacho

Domingo y Lunes en Alajuela y el resto de la semana en San José.

ANIBAL SANTOS  
Abogado y Notario

### Eusebio Rodríguez Q.

INGENIERO TOPOGRAFO

Ofrece al público sus servicios en todo lo relativo á su profesión, á precios módicos. También se hace cargo de pedidos al extranjero, de trapiches, pailas, maquinarias para café ó arroz, etc., mediante módica comisión.—ALAJUELA, C. R.

## Farmacia Nueva

—DE—

ISAIAS GONZALEZ: ALAJUELA

Medicinas puras y frescas. — Precios baratísimos  
Ventas por mayor y al menudeo.—Se atiende con especialidad las órdenes de pulpería.

## QUE

usted necesita una orquesta para un baile, un banquete, una serenata, un picnic, bautizos, etc., ocurra usted á

### Ronulfo Arroyo Alfaro

El pone á su disposición muy buena música:

La famosa orquesta

"EL ARPA"

Alajuela, C. R.

### Terrenos en Santa Clara

A plazos ó al contado vendo la finca inscrita con el número 25.236 en el Registro de la Propiedad, Partido de Heredia. Está situada en Santa Clara, á orillas del Río Suro y mide 400 hectáreas. Es terreno de lo mejor, en su mayor parte de platanillales, completamente plano, sin un sólo pantano ni pedregal. Tiene dos aguadas permanentes y es de gran porvenir, pues es casi seguro que lo atraviese el ferrocarril que hacia esas regiones lleva la United Fruit C<sup>o</sup>.

De las mismas calidades que el anterior terreno, vendo otro lote de 100 hectáreas situado en Santa Clara de Limón; lindante: Norte y Este, denuncios de don Leoncio Martínez, don Eloy Rodríguez y otros; Sur terreno de la Municipalidad de Alajuela, y Oeste terrenos de don Francisco López García. Está inscrito en el Registro Público. JOSÉ FIGUEREDO.

## TABACO IZTEPEQUE

Legítimo de El Salvador

El mejor y más barato. Se despachan los pedidos con puntualidad á todos los lugares de la República, ya sea por fardos ó en cantidades pequeñas.

Depósito permanente en Alajuela: JUAN V. ACOSTA

## SE VENDE

en muy buenas condiciones una finca situada en Cirrí de Grecia, con buen trapiche de hierro y sus respectivas pailas.—Consta de 30 manzanas de potreros, terrenos cultivados y virgenes

Para informes, entenderse en Alajuela, con

MATILDE V. DE SOTO

## Un billar barato

Como la Sociedad dueña del billar que está en Club Sport "J. R. Mora," se ha disuelto, pone al público el billar á la venta. Para datos en la

SASTRERÍA DE CASTAIN

"Tip. "EL PUEBLO"

## CABALLERIZA

### de Gustavo Saborío

Antes de Ramón Aguilar

Frente á la Estación del Atlántico. — Alajuela

Ha introducido importantes reformas que le permiten complacer en su negocio todos los gustos. — Bestias finas y de trote. Bestias para señoras.

Los precios son moderados y las órdenes por correo se atienden inmediatamente.

## SE VENDE en Poas

una magnífica finca como de 40 manzanas, 11 de café en muy buen estado, 2 de caña, 10 preparadas para caña ó café y el resto de pastos. Casi todo el terreno es plano y nuevo.— Casa de habitación y muy buenas aguas, sólo \$ 3.500 al contado y el resto á largos plazos.

Entenderse en Poás con Rafael León.

Alajuela, 7 de Julio de 1910.

## Certificados redimibles

del Banco Industrial de Santiago

Agosto 15 de 1910

Según cable recibido en esta fecha, ha quedado amortizado el siguiente CERTIFICADO suscrito en San José: N<sup>o</sup> 18953, Serie K, Amelia Rojas Valerín, \$ 100.00 oro. Este Certificado será pagado á su presentación, debidamente firmado por el suscriptor. Se previene á los suscriptores en el deber en que están de pagar sus cuotas mensuales antes del ocho de cada mes en mi oficina, para tener derecho á estas amortizaciones.—Alajuela, agosto 16 de 1910.—RICARDO SABORIO H., Agente.

## NUEVA SASTRERIA

JUAN PIEDRA C.

AL LADO SUR DEL MERCADO DE ALAJUELA

Se hace cargo de confeccionar toda clase de vestidos para caballero y sobretodos para señoras y señoritas. Corte español, francés y americano.

Precios módicos y exacto cumplimiento en los encargos.

## Almacén de Abarrotes ----y licores----

Fábrica de sirope y agua gaseosa

Agencia de la famosa

### Cervecería Traube

Ventas al por mayor y al menudeo

Especialidad en facturas para familias

Se atienden órdenes para dentro y fuera de esta provincia

Ramón J. Jiménez O.—Alajuela

¿Por qué tiene Vd. caspa cuando con

Mata caspa se cura

con una sola aplicación?

Botica Central de Cabezas y Smith.—Alajuela

## CERVECERIA "La Victoria"

ROMERO Y CASTRO Hnos.

Las más puras cervezas del país: Pilsener y Extra

Depósito en Alajuela: Juan Calvo